

## ISTITUTO COMPRENSIVO CERESARA

Comuni di Casaloldo – Ceresara – Gazoldo degli Ippoliti – Piubega

Via Roma 53 - 46040 CERESARA (MN) TEL. 0376/87030 - FAX 0376/879028

C.M. MNIC80200G - C.F. 90011520203 – Codice Univoco UFVBJG

Sito internet: [www.icceresara.gov.it](http://www.icceresara.gov.it) posta certificata: [mnic80200g@pec.istruzione.it](mailto:mnic80200g@pec.istruzione.it)

E-mail: [mnic80200g@istruzione.it](mailto:mnic80200g@istruzione.it) - [segreteria@icceresara.gov.it](mailto:segreteria@icceresara.gov.it)

**“Quando vuoi costruire una barca, non cominciare a mettere insieme legname, a tagliare assi ed a distribuire il lavoro, ma risveglia nel cuore degli uomini il desiderio del mare ampio ed immenso”.**  
**(A.De Saint-Exupery)**

Prot.n. 1784/A20a

Ceresara, li 11/03/2019

CIG: **Z702785620**

### CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PER ATTIVITA' E INSEGNAMENTI

- Visto l'art.40 della Legge 27 dicembre 1997, n. 449;
- Visto l'art. 14, comma 3, del Regolamento in materia di autonomia scolastica, approvato con D.P.R. 8/3/1999, n. 275;
- Visto l'art. 44 del D.I. 28/08/2018 n.129;
- Visti gli artt. 2229 e seguenti del Codice Civile;
- Vista la programmazione dei Docenti della Scuola Media di Piubega per la realizzazione del Progetto Madre Lingua per gli alunni delle classi 3<sup>A</sup>-B, approvato dal Collegio Docenti;

Premesso che:

- nel Piano dell'Offerta formativa dell'Istituzione scolastica, a.s. 2018/2019, è pianificato il Progetto Lingue che prevede l'intervento di esperti in madre lingua;
- che il progetto in parola sarà finanziato con i fondi del Piano Diritto allo Studio del Comune di Casaloldo;
- il progetto in parola prevede prestazioni professionali specialistiche di esperti e consulenti, non disponibili all'interno dell'istituzione scolastica;
- il Direttore S.G.A. ha curato l'attività istruttoria di competenza;

#### TRA

L'Istituto Comprensivo di Ceresara, con sede in Ceresara (MN) in via Roma n° 53, nella persona del suo legale rappresentante pro-tempore Prof. GIORDANO PACHERA, domiciliato per la sua carica presso l'Istituto Comprensivo di Ceresara (C.F. 90011520203)

#### E

La ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO, individuata quale fornitrice del servizio tramite il proprio legale rappresentante Tibaldo Angela (CF: TBLNGL85E59E884B) ;

## ISTITUTO COMPRENSIVO CERESARA

Comuni di Casaloldo – Ceresara – Gazoldo degli Ippoliti – Piubega

Via Roma 53 - 46040 CERESARA (MN) TEL. 0376/87030 - FAX 0376/879028

C.M. MNIC80200G - C.F. 90011520203 – Codice Univoco UFVBJG

Sito internet: [www.icceresara.gov.it](http://www.icceresara.gov.it) posta certificata: [mnic80200g@pec.istruzione.it](mailto:mnic80200g@pec.istruzione.it)

E-mail: [mnic80200g@istruzione.it](mailto:mnic80200g@istruzione.it) - [segreteria@icceresara.gov.it](mailto:segreteria@icceresara.gov.it)

**“Quando vuoi costruire una barca, non cominciare a mettere insieme legname, a tagliare assi ed a distribuire il lavoro, ma risveglia nel cuore degli uomini il desiderio del mare ampio ed immenso”.**  
**(A.De Saint-Exupery)**

### SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:

- le premesse costituiscono parte integrante del presente contratto;
- la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO realizzerà il Progetto Madre Lingua entro nel periodo marzo – maggio 2019 effettuando n° 1 corso di lingua inglese per 2 ore settimanali, per un numero massimo di 14 ore, per gli alunni delle classi terze della Scuola secondaria I° grado di Piubega, a cura dei docenti di madre lingua inglese, come da accordi intercorsi, con le seguenti modalità di svolgimento:
  - n. 14 ore di lingua INGLESE per la classe 3^A-B della Scuola Media di Piubega.
- la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO si impegna a progettare in modo dettagliato il corso richiesto in collaborazione con gli insegnanti, indicando finalità, obiettivi, contenuti e ad elaborare materiali di lavoro.
- Il costo viene pattuito in € 840,00 (costo orario € 60,00) da fatturarsi in regime di esenzione di IVA;
- la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO comunicherà all'istituto scolastico i nominativi ed il curriculum del personale docente impegnato nel corso;
- la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO si impegna a consegnare una specifica relazione sull'attività svolta e gli eventuali risultati conseguiti;
- la Scuola, a fronte dell'attività effettivamente e personalmente svolta dalle insegnanti di madre lingua inglese, si impegna a riconoscere alla ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO la somma di € 840,00, e a versare l'importo, su emissione di regolare fattura elettronica, entro 30 giorni dalla data della stessa e previo versamento da parte del Comune di Casaloldo del relativo finanziamento;
- la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO assume tutti gli obblighi della tracciabilità dei flussi finanziari di cui all'art. 3 della Legge 13/08/2010 n. 136 e successive modifiche, consapevole che il mancato utilizzo del bonifico bancario o postale ovvero degli altri strumenti idonei a consentire la piena tracciabilità delle operazioni costituisce causa di risoluzione del contratto.

Ai sensi del D.Lgs. 196/2003 la Scuola tratta i dati raccolti al solo fine dell'esecuzione del presente contratto e, comunque, in applicazione della predetta legge.

Relativamente ai dati personali di cui dovessero venire a conoscenza, la ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO ed i docenti di madrelingua sono responsabili del trattamento degli stessi ai sensi della succitata legge; sono tenuti ad osservare stretto riserbo su tutte le informazioni riguardanti l'Istituzione scolastica di cui verranno a conoscenza per espletare l'incarico.

## **ISTITUTO COMPRENSIVO CERESARA**

**Comuni di Casaloldo – Ceresara – Gazoldo degli Ippoliti – Piubega**

Via Roma 53 - 46040 CERESARA (MN) TEL. 0376/87030 - FAX 0376/879028

C.M. MNIC80200G - C.F. 90011520203 – Codice Univoco UFVBJG

Sito internet: [www.icceresara.gov.it](http://www.icceresara.gov.it) posta certificata: [mnic80200g@pec.istruzione.it](mailto:mnic80200g@pec.istruzione.it)

E-mail: [mnic80200g@istruzione.it](mailto:mnic80200g@istruzione.it) - [segreteria@icceresara.gov.it](mailto:segreteria@icceresara.gov.it)

“Quando vuoi costruire una barca, non cominciare a mettere insieme legname, a tagliare assi ed a distribuire il lavoro, ma risveglia nel cuore degli uomini il desiderio del mare ampio ed immenso”.  
(A.De Saint-Exupery)

Per quanto non espressamente previsto si rimanda al Cod. Civ., in quanto applicabile.

In caso di controversie il Foro competente è il Tribunale di Mantova e/o sue articolazioni istituzionali.

Letto approvato e sottoscritto.

Per la ditta Centro Linguistico Casaloldo

Il Legale Rappresentante  
Sig.ra Angela Tibaldo

Per l’Istituto Comprensivo di Ceresara

Il Dirigente Scolastico  
Prof. Giordano Pachera

## **ISTITUTO COMPRENSIVO CERESARA**

**Comuni di Casaloldo – Ceresara – Gazoldo degli Ippoliti – Piubega**

Via Roma 53 - 46040 CERESARA (MN) TEL. 0376/87030 - FAX 0376/879028

C.M. MNIC80200G - C.F. 90011520203 – Codice Univoco UFVBJG

Sito internet: [www.icceresara.gov.it](http://www.icceresara.gov.it) posta certificata: [mnlic80200g@pec.istruzione.it](mailto:mnlic80200g@pec.istruzione.it)

E-mail: [mnlic80200g@istruzione.it](mailto:mnlic80200g@istruzione.it) - [segreteria@icceresara.gov.it](mailto:segreteria@icceresara.gov.it)

“Quando vuoi costruire una barca, non cominciare a mettere insieme legname, a tagliare assi ed a distribuire il lavoro, ma risveglia nel cuore degli uomini il desiderio del mare ampio ed immenso”.  
(A.De Saint-Exupery)

La sottoscritta Angela Tibaldo, legale rappresentante della ditta CENTRO LINGUISTICO CASALOLDO, esprime il suo consenso, ai sensi del D. Lgs 196 del 30/06/2003, al trattamento dei propri dati personali che si rendessero necessari in relazione ad adempimenti o all'esercizio di diritti connessi con il rapporto di lavoro autonomo da parte Sua, dei suoi dipendenti e/o collaboratori professionali e non. In caso di cessazione del rapporto di lavoro autonomo e/o del trattamento dei dati La autorizzo alla loro distruzione e/o alla conservazione degli stessi purchè non destinati ad una comunicazione sistematica e/o alla diffusione a terzi.

Data, 11/03/2019

Firma

Sig.ra Angela Tibaldo

.....